KESSEBÖHMER

Austauschen von Kompressionsfedern beim HSB - Hochschwenkbeschlag

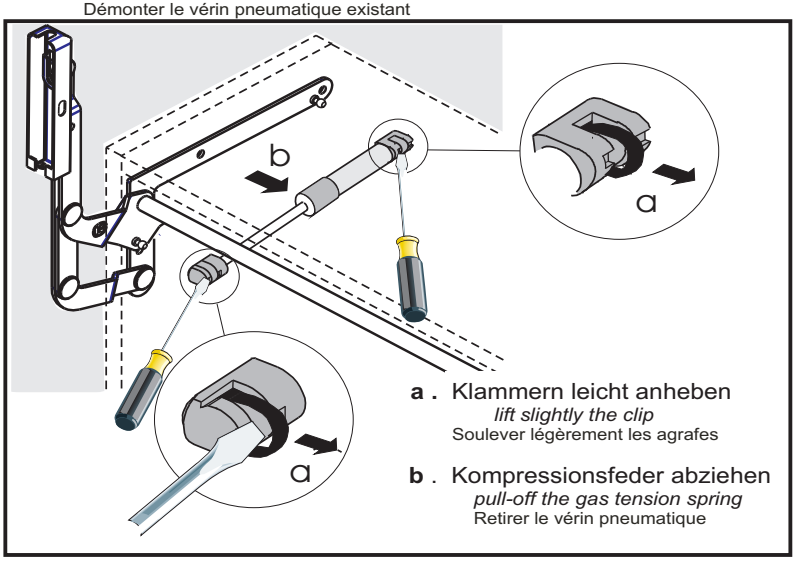
Replacement of gas tension spring from the Lift-up fitting

Remplacement des vérins pneumatiques sur les ferrures relevables HSB

1. Vorhandene Kompressionsfeder demontieren

disassemble gas tension spring

Démonter le vérin pneumatique existant



a . Klammern leicht anheben

lift slightly the clip

Soulever légèrement les agrafes

b . Kompressionsfeder abziehen

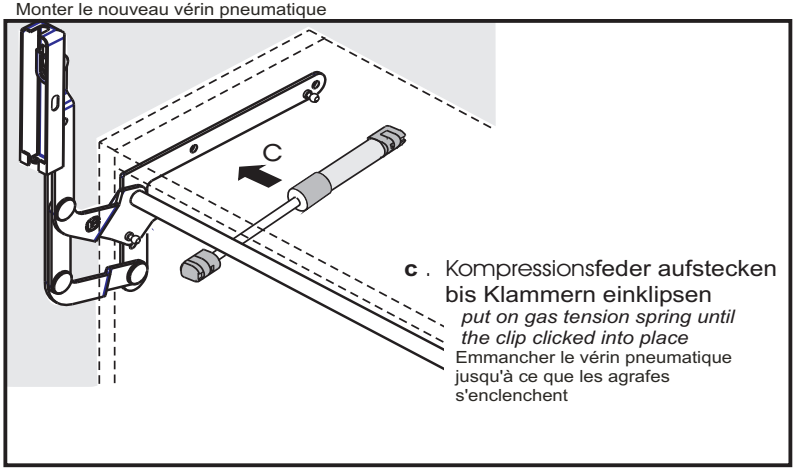
pull-off the gas tension spring

Retirer le vérin pneumatique

2. Neue Kompressionsfeder montieren

assemble new gas tension spring

Monter le nouveau vérin pneumatique



c . Kompressionsfeder aufstecken bis Klammern einklipsen

put on gas tension spring until the clip clicked into place

Emmancher le vérin pneumatique jusqu'à ce que les agrafes s'enclenchent

KESSEBÖHMER

Austauschen von Kompressionsfedern beim Soft Lift-Beschlag

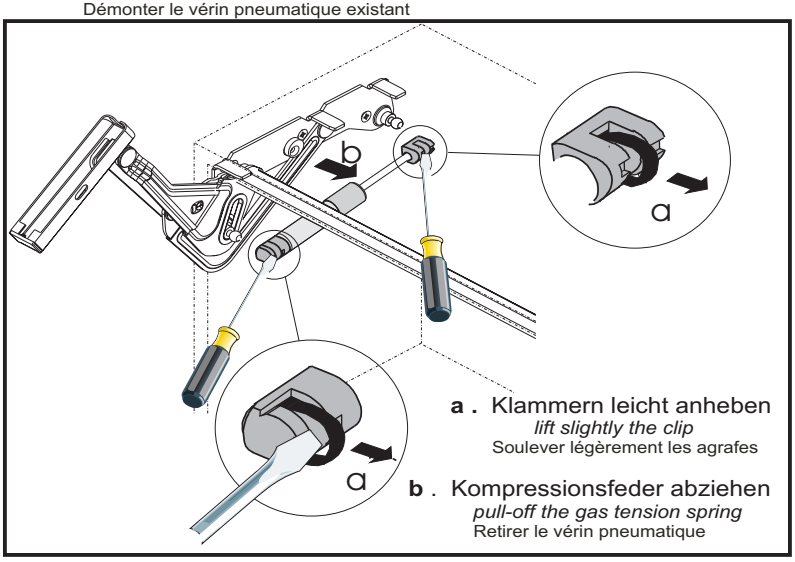
Replacement of gas tension spring from the Soft Lift-up fitting

Remplacement des vérins pneumatiques sur les ferrures Soft Lift

1. Vorhandene Kompressionsfeder demontieren

disassemble gas tension spring

Démonter le vérin pneumatique existant



2. Neue Kompressionsfeder montieren

assemble new gas tension spring

Monter le nouveau vérin pneumatique

